

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/3215 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Ιουνίου 2024

για τη διόρθωση ορισμένων γλωσσικών εκδόσεων του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/2139 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση τεχνικών κριτηρίων ελέγχου για τον προσδιορισμό των προϋποθέσεων υπό τις οποίες μια οικονομική δραστηριότητα θεωρείται ότι συμβάλλει σημαντικά στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής ή στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και για τον προσδιορισμό του κατά πόσον αυτή η οικονομική δραστηριότητα δεν βλάπτει σημαντικά οποιονδήποτε από τους άλλους περιβαλλοντικούς στόχους

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 3 και το άρθρο 11 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η γαλλική, δανική, ελληνική, εσθονική, ιρλανδική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λιθουανική, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική και φινλανδική γλωσσική έκδοση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/2139 της Επιτροπής⁽²⁾ περιέχουν σφάλματα σε ορισμένες ενδείξεις σχετικά με τις τάξεις ενεργειακής απόδοσης που μνημονεύονται στα παραρτήματα I και II του κανονισμού αυτού.
- (2) Η γαλλική, ιρλανδική, ισπανική, πολωνική και πορτογαλική γλωσσική έκδοση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/2139 περιέχουν πρόσθετα σφάλματα. Η πορτογαλική γλωσσική έκδοση περιέχει εσφαλμένη παραπομπή στο άρθρο 1. Στην πολωνική γλωσσική έκδοση, στο παράρτημα I, στο τμήμα 3.5, στην «Περιγραφή της δραστηριότητας» παραλείφθηκε η μετάφραση μιας παραγράφου. Η γαλλική γλωσσική έκδοση περιέχει σφάλμα στον τίτλο του παραρτήματος II. Η ιρλανδική και ισπανική γλωσσική έκδοση περιέχουν σφάλμα όσον αφορά την κατηγορία του πιστοποιητικού ενεργειακής απόδοσης που ορίζεται στο παράρτημα II, στο τμήμα 7.7, στον πίνακα, σημείο 1, δεύτερη στήλη, δεύτερη παράγραφος.
- (3) Επομένως, η γαλλική, δανική, ελληνική, εσθονική, ιρλανδική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λιθουανική, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική και φινλανδική γλωσσική έκδοση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/2139 θα πρέπει να διορθωθούν αναλόγως. Οι λοιπές γλωσσικές εκδόσεις δεν επηρεάζονται,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/2139 διορθώνεται ως εξής:

- 1) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
- 2) το παράρτημα I διορθώνεται ως εξής:
 - α) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
 - β) στο τμήμα 3.5, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) οικιακές συσκευές που εμπίπτουν στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου^(*) και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού·

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1369 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2017, σχετικά με τον καθορισμό ενός πλαισίου για την ενεργειακή σήμανση και για την κατάργηση της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (ΕΕ L 198 της 28.7.2017, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1369/oj>).»

(1) ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>.

(2) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/2139 της Επιτροπής, της 4ης Ιουνίου 2021, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση τεχνικών κριτηρίων ελέγχου για τον προσδιορισμό των προϋποθέσεων υπό τις οποίες μια οικονομική δραστηριότητα θεωρείται ότι συμβάλλει σημαντικά στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής ή στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και για τον προσδιορισμό του κατά πόσον αυτή η οικονομική δραστηριότητα δεν βλάπτει σημαντικά οποιονδήποτε από τους άλλους περιβαλλοντικούς στόχους (ΕΕ L 442 της 9.12.2021, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2139/oj).

- γ) στο τμήμα 3.5, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «ζ) πηγές φωτισμού που κατατάσσονται στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού»·
- δ) στο τμήμα 3.5, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», το στοιχείο η) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «η) συστήματα θέρμανσης χώρων και νερού οικιακής χρήσης που κατατάσσονται στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού»·
- ε) στο τμήμα 3.5, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», το στοιχείο θ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «θ) συστήματα ψύξης και αερισμού που κατατάσσονται στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού»·
- στ) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
- ζ) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
- η) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
- θ) στο τμήμα 7.3, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», στο κριτήριο «Σημαντική συμβολή στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής», η εισαγωγική παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Η δραστηριότητα συνίσταται σε ένα από τα ακόλουθα επιμέρους μέτρα, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις που καθορίζονται για επιμέρους στοιχεία και συστήματα στα ισχύοντα εθνικά μέτρα εφαρμογής της οδηγίας 2010/31/ΕΕ και, κατά περίπτωση, κατατάσσονται στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού:»
- 3) το παράρτημα II διορθώνεται ως εξής:
- α) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
- β) στο τμήμα 3.5, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «στ) οικιακές συσκευές που εμπίπτουν στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού»·
- γ) στο τμήμα 3.5, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «ζ) πηγές φωτισμού που κατατάσσονται στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού»·
- δ) στο τμήμα 3.5, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», το στοιχείο η) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «η) συστήματα θέρμανσης χώρων και νερού οικιακής χρήσης που κατατάσσονται στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού»·
- ε) στο τμήμα 3.5, στα «Τεχνικά κριτήρια ελέγχου», το στοιχείο θ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «θ) συστήματα ψύξης και αερισμού που κατατάσσονται στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού»·
- στ) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
- ζ) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
- η) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·
- θ) στο τμήμα 7.3, στην «Περιγραφή της δραστηριότητας», στην εισαγωγική παράγραφο, η δεύτερη πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Οι οικονομικές δραστηριότητες αυτής της κατηγορίας συνίστανται σε ένα από τα ακόλουθα επιμέρους μέτρα, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις που καθορίζονται για επιμέρους στοιχεία και συστήματα στα ισχύοντα εθνικά μέτρα εφαρμογής της οδηγίας 2010/31/ΕΕ και, κατά περίπτωση, κατατάσσονται στις δύο υψηλότερες τάξεις ενεργειακής απόδοσης για τις οποίες υπάρχουν προϊόντα που πληρούν τις προδιαγραφές τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί βάσει του εν λόγω κανονισμού:»
- ι) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Ιουνίου 2024.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN
